

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Zeitschrift:</b> | Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins                                |
| <b>Herausgeber:</b> | Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke |
| <b>Band:</b>        | 54 (1963)  |
| <b>Heft:</b>        | 15   |
| <b>Rubrik:</b>      | Jahresversammlung 1963 des SEV und VSE : 31. August, 1. und 2. September 1963 in Davos |

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN

DES SCHWEIZERISCHEN ELEKTROTECHNISCHEN VEREINS

Gemeinsames Publikationsorgan des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins (SEV)  
und des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE)

---

## Jahresversammlung 1963 des SEV und VSE

31. August, 1. und 2. September 1963 in Davos

### Einladung

Das Elektrizitätswerk der Landschaft Davos hat den SEV und den VSE in freundlicher Weise eingeladen, die Jahresversammlung 1963 in Davos durchzuführen.

Die Mitglieder des SEV und des VSE werden hiermit eingeladen, mit ihren Damen an der Jahresversammlung 1963, die vom 31. August bis 2. September in Davos stattfinden wird, teilzunehmen.



Dank dem Entgegenkommen der Direktionen des Elektrizitätswerkes der Landschaft Davos, der Albula-Landwasser Kraftwerke AG, Filisur, und der Kraftwerke Hinterrhein AG, Thusis, haben die Teilnehmer auch dieses Jahr Gelegenheit, neue Kraftwerkanlagen und andere Einrichtungen zu besichtigen.

## PROGRAMM

### Samstag, den 31. August 1963

16.30 Uhr **Generalversammlung des VSE im Kino VOX, Davos-Platz**

#### *Für die Damen:*

16.30 Uhr *Tee mit Gebäck im Berghotel Schatzalp*, gespendet vom Elektrizitätswerk der Landschaft Davos, Davos. Besammlung bei der Talstation der Schatzalpbahn: 16.00 Uhr.  
Kosten der Fahrt Fr. 1.60

*Coupon Nr. 1*

20.30 Uhr **Gemeinsamer Abend für die Gäste und Mitglieder des SEV und VSE im Hotel Europe, Davos-Platz.**  
Unterhaltung, Tanz; kaltes Buffet.

Kosten des kalten Buffets, einschliesslich Bedienung, ohne Getränke und Kaffee Fr. 14.—.  
Für Gäste reservierte Plätze.

*Coupon Nr. 2*

### Sonntag, den 1. September 1963

9.30 Uhr **Generalversammlung des SEV im Kino VOX, Davos-Platz**  
anschliessend

ca. 11.00 Uhr **Vortrag** von Landammann Dr. Chr. Jost über die Wandlung der Landschaft Davos vom Kurbetrieb zum Sport- und Ferienort.  
Mittagessen in den Hotels oder nach Belieben.

#### **Nachmittags-Ausflüge**

Nach freier Wahl:

1. *Weissfluhjoch (2693 m. ü. M.) oder Weissfluhgipfel (2848 m. ü. M.)*

Fahrkosten nach Weissfluhjoch Fr. 6.50 (Parsennbahn)

*Coupon Nr. 3*

Fahrkosten nach Weissfluhgipfel Fr. 7.50 (Luftseilbahn)

2. *Strelapass (2350 m. ü. M.)*

*Coupon Nr. 4*

Fahrkosten Fr. 4.— (Schatzalpbahn und Gondelbahn)

3. *Jakobshorn (2590 m. ü. M.)*

*Coupon Nr. 5*

Fahrkosten Fr. 6.— (Luftseilbahn)

4. *Brämbüel (2427 m. ü. M.)*

*Coupon Nr. 6*

Fahrkosten Fr. 5.50 (Luftseilbahn und Sesselbahn)

Die Ausflüge 1 bis 4 können einzeln und zu beliebiger Zeit angetreten werden. Möglichkeiten zur Einnahme einer Verpflegung auf den Bergstationen sind vorhanden.

5. *Ausflug mit Postauto nach Sertig-Dörfl (1861 m. ü. M.)*

*Coupon Nr. 7*

Abfahrt mit Postauto 14.30 Uhr, Postplatz.

Fahrkosten Fr. 3.—

Um die Teilnehmerzahl feststellen zu können, wird um Anmeldung auf dem grünen Anmeldeformular gebeten.

Ausser den obigen Ausflügen bestehen zahlreiche Gelegenheiten für kleinere Spaziergänge in der Umgebung von Davos.

Nachtessen in den Hotels oder nach Belieben.

### Montag, den 2. September 1963

#### **Exkursionen**

A. *Besichtigung der Anlagen der Kraftwerke Hinterrhein AG*

nach speziellem Programm. Ab Thusis mit Postautos. Mittagessen gespendet von der Kraftwerke Hinterrhein AG, Thusis.

Abfahrt mit Extrazug der Rhätischen Bahn

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| Davos-Platz ab                    | 7.54  |
| Thusis an                         | 8.59  |
| Thusis ab mit Postautos (Bahnhof) | 9.30  |
| Ankunft der Postautos in Chur ca. | 17.15 |

Kosten der Fahrt Fr. 15.— (Bahn Fr. 7.—, Postauto Fr. 8.—)

*Coupon Nr. 8*

Leichteres Handgepäck kann in den Postautos mitgeführt werden.

Den Benützern von Privatautos wird aus verkehrstechnischen Gründen angeraten, ab Thusis die Postautos zu benützen. Parkplätze beim Bahnhof Thusis.

**B. Besichtigung der Anlagen der Albula-Landwasser Kraftwerke AG**

nach speziellem Programm. Mittagessen gespendet von der Albula-Landwasser Kraftwerke AG, Filisur.

Besammlung aller Teilnehmer 7.30 Uhr in der Rathausstube, Rathaus, Abfahrt mit Extrazug Davos-Platz ab 8.10 Uhr

Kosten der Fahrt Fr. 7.—

*Coupon Nr. 9*

Diese Besichtigung kann nur mit der Bahn ausgeführt werden.

**C. Besichtigung von Davoser Sportanlagen und von Anlagen des Elektrizitätswerkes der Landschaft Davos.**

nach speziellem Programm (Kunsteisbahn, Hallenschwimmbad, Unterwerk, Betriebswarte mit Fernsteuerungszentrum, Zentrale Frauenkirch). Mittagessen nach freier Wahl.

Besammlung beim Sportweg (Hotel Victoria): 9.30 Uhr. Ende der Besichtigung 15.30 Uhr

Kosten der Fahrt mit Autobus Fr. 1.50

*Coupon Nr. 10*

**Unterkunft**

Für die Unterkunft stehen in Davos folgende Hotels zur Verfügung:

| Kategorie | Hotel  | Halbe Pension: Zimmer, Frühstück, 1 Hauptmahlzeit, Bedienung und Taxe pro Person |                         |                          |                         |
|-----------|--|--|-------------------------|--------------------------|-------------------------|
|           |  | Einzelzimmer<br>ohne Bad   | Einzelzimmer<br>mit Bad | Doppelzimmer<br>ohne Bad | Doppelzimmer<br>mit Bad |
| I         | <i>Davos-Platz:</i><br>Schweizerhof, Sporthotel Terminus . . . . .   | Fr.<br>28.40   | Fr.<br>38.75            | Fr.<br>28.40             | Fr.<br>38.75            |
|           | Victoria . . . . .   | —  | —                       | 28.40                    | 38.75                   |
| II        | <i>Davos-Dorf:</i><br>Sporthotel Meierhof . . . . .                  | 28.40  | —                       | 28.40                    | 38.75                   |
|           | <i>Davos-Platz:</i><br>Angleterre- & Golfhotel, Bellavista . . . . . | 23.70  | —                       | 23.70                    | 32.90                   |
| III       | <i>Davos-Dorf:</i><br>Morosani's Post- & Sporthotel . . . . .        | 23.70  | 32.90                   | 23.70                    | 32.90                   |
|           | Bernina . . . . .  | 23.70  | —                       | 23.70                    | —                       |
| Garni     | <i>Davos-Dorf:</i><br>Bristol, Dischma . . . . .                     | 23.70  | 32.90                   | 23.70                    | 32.90                   |
|           | Sport-Hotel Sans-Souci . . . . .                                     | 23.70  | —                       | 23.70                    | 32.90                   |
| III       | <i>Davos-Dorf:</i><br>Vadret . . . . .                               | 23.70  | —                       | 23.70                    | —                       |
|           | <i>Schatzalp-Davos:</i><br>Berghotel Schatzalp . . . . .             | 23.70  | —                       | 23.70                    | 32.90                   |
| Garni     | <i>Davos-Platz:</i><br>Alte Post, Rinaldi, Bündnerhof . . . . .      | 20.15  | —                       | 20.15                    | 28.20                   |
|           | Beau-Séjour, Albana, Sporteck, Casanna . . . . .                     | 20.15  | —                       | 20.15                    | —                       |
| Garni     | <i>Davos-Dorf:</i><br>Sporthotel Herrmann . . . . .                  | 20.15  | 28.20                   | 20.15                    | 28.20                   |
|           | Touring . . . . .  | 20.15  | —                       | 20.15                    | —                       |
| Garni     | Nur Zimmer mit Frühstück, Bedienung und Taxe . . .                   |  |                         |                          |                         |
|           | <i>Davos-Platz:</i><br>Furka-Park . . . . .                          | 14.—   | 22.—                    | 14.—                     | 22.—                    |
| Garni     | Rosenhügel, Maxim, Rex . . . . .                                     | 14.—   | —                       | 14.—                     | 22.—                    |
|           | Grischuna . . . . .  | 14.—   | —                       | 14.—                     | —                       |
| Garni     | <i>Davos-Dorf:</i><br>Waldheim . . . . .                             | —  | —                       | 14.—                     | —                       |

**Bemerkungen:**

Aus der obigen Tabelle geht hervor, welche Hotels Einzel- bzw. Doppelzimmer ohne oder mit Bad zur Verfügung stellen. Die Teilnehmer sind gebeten, bei der Anmeldung darauf zu achten.

Zwischen Davos-Dorf und Davos-Platz verkehren Autobusse des Kurvereins Davos.

**Bemerkungen:**

Die Veranstalter sind auf Verlangen gerne bereit, die Unterkunft in Davos für die Teilnehmer zu reservieren. Den Wünschen für die Zuteilung in ein bestimmtes Hotel wird nach Möglichkeit Rechnung getragen. Im Hinblick auf den Mangel an Einzelzimmern sind die Veranstalter den Teilnehmern zu Dank verpflichtet, wenn sie sich bereit erklären, allenfalls auch Doppelzimmer zu benützen.

Die Teilnehmer sind gebeten, mit den Hotels direkt abzurechnen. Die Teilnehmerkarte enthält keine Coupons für die Unterkunft.

**Teilnehmerkarte**

Die Teilnehmerkarte ist für alle Teilnehmer obligatorisch und kostet einschliesslich Festabzeichen Fr. 7.— pro Person.

Sie wird allen Mitgliedern des SEV und VSE, sowie ihren Angehörigen und Bekannten abgegeben, sofern sie durch ein Mitglied bestellt wird. Die Teilnehmerkarte wird mit den bestellten Coupons nach Eingang der Zahlung verschickt.

In besonderen Fällen können im Auskunftsbüro des SEV und VSE in Davos noch Teilnehmerkarten oder einzelne Coupons bezogen werden.

## Auskunftsbüro

Das Auskunftsbüro des SEV und VSE befindet sich im Verkehrsbüro Davos, Promenade 29, Davos-Platz.  
Telephon (083) 3 51 37

Es ist geöffnet:

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Samstag, 31. August 1963   | 10.00 bis 12.00 Uhr und<br>13.00 bis 18.00 Uhr |
| Sonntag, 1. September 1963 | 8.00 bis 12.00 Uhr                             |
| Montag, 2. September 1963  | 7.00 bis 8.00 Uhr                              |

### Fahrplan

#### Hinfahrt

|             |    |        |        |       |       |       |       |
|-------------|----|--------|--------|-------|-------|-------|-------|
| Genf        | ab |        | 4.25   |       | 6.43  | 9.00  | 12.39 |
| Lausanne    | ab |        | 5.14   |       | 7.24  | 9.48  | 13.20 |
| Bern        | ab | 4.02   | 6.30   | 6.54  | 8.36  | 11.32 | 14.28 |
| Basel       | ab |        | 6.05   | 7.00  | 7.43  | 10.20 | 11.53 |
| Zürich      | ab | 6.57   | 7.30*) | 8.28  | 9.24  | 11.41 | 13.46 |
| St. Gallen  | ab |        | 6.50   |       | 9.41  |       | 13.19 |
| Landquart   | an | 8.15   | 8.36   | 9.12  | 10.07 | 11.05 | 13.18 |
| Landquart   | ab | 8.32E) | 8.41   | 9.24  | 10.20 | 11.28 | 13.36 |
| Davos-Platz | an | 10.00  | 10.25  | 10.39 | 11.42 | 12.55 | 14.56 |

E) Extrazug bei genügender Beteiligung

\*) ab Zürich-Enge

#### Rückfahrt

|             |    |       |       |                     |       |                     |  |
|-------------|----|-------|-------|---------------------|-------|---------------------|--|
| Davos-Platz | ab | 12.06 | 12.57 | 16.19 <sup>2)</sup> | 17.40 | 19.20               |  |
| St. Gallen  | an | 16.35 | 16.35 | 20.31               | 21.10 | 23.35               |  |
| Zürich      | an | 15.14 | 16.09 | 19.32               | 21.08 | 22.21 <sup>3)</sup> |  |
| Basel       | an | 16.44 | 17.42 | 21.05               | 22.43 | 23.46               |  |
| Bern        | an | 17.40 | 17.49 | 21.14               | 23.41 |                     |  |
| Lausanne    | an | 19.03 | 19.03 | 22.28               | 0.54  |                     |  |
| Genf        | an | 19.44 | 19.44 | 23.10               | 1.41  |                     |  |

<sup>2)</sup> für Teilnehmer an der Exkursion Hinterrhein (2. 9. 63) Chur ab 17.35

für Teilnehmer an der Exkursion Albula-Landwasser Filisur ab 15.51

<sup>3)</sup> Ankunft Zürich-Enge

**Wichtig:** Um die Benützung der einzelnen Züge feststellen zu können, werden die Teilnehmer gebeten, auf dem Anmeldeformular anzugeben, mit welchem Zug sie in Davos ankommen werden.

### Anmeldung

Letzter Anmeldetermin: 17. August 1963

Zur Erleichterung der Organisation der Jahresversammlung werden die Teilnehmer in ihrem eigenen Interesse um möglichst rechtzeitige Anmeldung ersucht an die

*Verwaltungsstelle des SEV  
Seefeldstrasse 301, Zürich 8, Telephon (051) 34 12 12*

Wir bitten, für die Anmeldung und die Einzahlung den dem Bulletin SEV, 1963, Nr. 15, beigelegten grünen Anmelde- und Einzahlungsschein zu verwenden. (Postcheckkonto VIII 6133, Schweizerischer Elektrotechnischer Verein, Zürich).